

بررسی تطبیقی اسماء و صفات خداوند

* در مسیحیت و اسلام *

□ هدایت حسین حصلی
طلبه دوره دکتری فقه و معارف
مجتمع آموزش عالی فقه

چکیده

بحث صفات خداوند، در میان دینداران با سنتهای گوناگون همواره اهمیت فراوان داشته است. متألهان در سنت اسلامی و مسیحی، وجود خداوند را یک اصل مسلم، و تردیدناپذیر انگاشته اند. آنان، با مقبولیت این اصل شک ناشناس، به بررسی و شمارش صفات^۱ خداوند توجه نموده اند. در فرهنگ و سنت مسیحی و اسلامی، صفات فراوان به خداوند نسبت داده شده است. این صفات به دو قسم قابل تقسیم است: صفاتی که هم به انسان و هم به خداوند نسبت داده می‌شود؛ صفاتی که مختص خداوند است و عین آن به انسان نسبت داده نمی‌شود. در عرف و سنت این دو دین، تقریباً دوازده صفت به خداوند نسبت داده می‌شود. جستار حاضر، با تکیه بر بحث مفهوم شناسی و توجه به پیشینه تاریخی و طبقه‌بندی صفات، به بررسی تطبیقی «اسماء» و «صفات» در سنت «اسلام» و «مسیحیت» پرداخته است. البته صفاتی که در این جستار کالبد شکافی شده است، بخشی از اوصافی مستند که توحید مشربان هردو سنت به خداوند نسبت داده اند.

کلیدواژه‌ها: صفات، اسماء، صفات، اسلام، مسیحیت.

مقدمه

در سنت مسیحی و اسلامی، بحث درباره صفات خداوند همواره کانون توجه متألهان بوده است. در این دو سنت، مانند بسیاری از ادیان، وجود خدا مسلم و تردید ناپذیر دانسته شده و به جای اثبات وجود او، بیشتر به بررسی و شمارش صفاتش پرداخته‌اند. یکی از پرسش‌های اساسی در بحث از صفات الهی آن است که آیا اساساً خداوند را می‌توان دارای صفت یا صفاتی دانست و آیا انسان با توجه به اینکه خداوند شبیه هیچ چیز نیست، می‌تواند صفات خدا را بشناسد.

جمعی از متألهان مسیحی و اسلامی بر پیراسته بودن ساحت الهی از هرگونه صفتی تأکید می‌ورزند. به گفته افلوطین (حدود ۲۷۰ - ۲۰۳ م) «ما نمی‌توانیم هیچ صفتی به خدا نسبت دهیم، زیرا خدا برتر از همه کمالات است» (لئو الدرز، الهیات فلسفی توماس آکویناس بی‌تا: ۹۵؛ افلوطین، اثولوجیا، ۱۳۷/۱: ۶۲، ۷۱). پل تلیخ (۱۸۸۶ - ۱۹۶۵ م) می‌گوید: وقتی درباره خدا سخن می‌گوییم، باید به طریق سمبیلیک حرف بزنیم. ... هر صفتی غیر از وجود، درباره خدا به کار برود سمبیلیک است، چون محدودیت می‌آورد. در پیرامون اسماء الهی سری وجود دارد که آنها را متعالی و نمادین می‌سازد (هوردرن، راهنمای الهیات پروتستان ۱۳۶۱: ۱۵۱؛ پل تلیخ، الهیات سیستماتیک ۱۳۶۱: ۳۲۲/۱).

اصل ناشناختی بودن ذات خدا در فلسفه یونانی پیش از «فیلو» مشاهده نمی‌شود و فیلو همچون استنتاجی فلسفی از تعلیم دینی بی‌شبیه بودن خدا آن را وارد کرد. اما شهرستانی این مطلب را چنین گزارش می‌کند: افلاطون گفته است: «خدا را تنها از طریق منفی می‌توان شناخت، بدین معنا که او شبیه و نظیری ندارد» (شهرستانی، الملل والنحل ۱۳۶۷: ۲۱۱).

در سنت اسلامی، ریشه تفسیر منفی از صفات خداوند در گفته‌های نجّار و ضرار نهفته است. نجّار و ضرار از نخستین کسانی بودند که تعبیر منفی صفات را وارد فلسفه اسلامی کردند. این تفسیر منفی موضوع اختلاف میان دو نفر از معاصران جوان‌تر، به نامهای نظام (م ۸۴۵/۲۳۱) و ابوالهذیل (م ۸۴۹/۲۳۵) شد (ولفسن، فلسفه عالم کلام ۱۳۶۱: ۲۴۲ - ۲۴۳). همچنین قاضی سعید قمی (حدود ۱۰۴۵ - ۱۱۰۳ ق) و ملارجبلی تبریزی، (م ۱۰۸۰ ق) از این دیدگاه جانبداری کرده‌اند (آشتیانی، منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران ۱۳۷۱: ۱/ ۲۵۲). دلیل اصلی طرفداران الهیات سلبی این است که آنان اعتقاد دارند ذات خداوند ناشناختی است. لذا خدا باید به صورت منفی توصیف شود. دلیل اصلی برای کاربست تفسیر منفی توسط یوحنا دمشقی و دیگران نیز همین بوده است. آنان گفته‌اند در غیر این صورت، منجر به تشبیه خواهد شد.

جمع کثیری از متألهان مسیحی و اسلامی بر آراستگی و شایستگی ساحت الهی به صفتی از صفات تأکید می‌ورزند. آنان اعتقاد دارند: خداوند دارای صفات است و عقل انسان این توانمندی را دارد که اوصاف خدا را بشناسد و افزون بر آن به تحلیل و بررسی آن نیز بپردازد.

توماس آکویناس (۱۲۲۵ - ۱۲۷۴ م) متکلم بر جسته مسیحی می‌گوید: «حقیقت ذات خداوند را آن چنان فی نفسه، نه کاتولیک می‌شناسد و نه بی‌دین، اما هر کدام، آن را طبق تصوری از علیت (Causality) استعلا (Transcendental) و تنزیه (Negative) می‌شناسد. او نام خدا را به عنوان اسمی که حاکی از ذات است، تفسیر کرده است» (ژیلسوون، مبانی فلسفه

۱۲۰ فصلنامه پژوهشی - علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹ مسيحيت ۱۳۷۵: ۲۳۶، ۲۳۷: ۴۱۰).

خداؤند در تورات با نامهای خوانده شده است. از جمله «الوئیل» و مشتقات آن و «یهوه». وقتی موسی از نام خدا پرسید، خداوند جواب داد: «هستم آنکه هستم» و به موسی فرمود: به بنی اسرائیل بگو که هستم، و مرا نزد شما فرستاده است (خروج، ۱۴:۳).

حکماء مسلمان و متألهان «امامی» و «معتزی» بر داشتن صفات خداوند تأکید دارند و آن را قابل شناخت نیز می‌دانند (فارابی، آراء اهل المدنیة الفاضلة ۱۹۴۷: ۴۷؛ صدرالمتألهین، الحکمة المتعالیة ۱۹۸۱: ۱۲۴/۶ – ۱۴۹؛ شیخ مفید، اوائل المقالات ۱۴۱۳: ۵۲؛ شیخ طویسی، الاقتصاد فيما يتعلق بالاعتقاد ۱۴۰۶: ۳۳۳؛ طویسی، کشف المراد بی‌تا: ۲۹۶؛ اشعری، مقالات الاسلامیین ۲۰۰۵: ۱۶۴؛ شهرستانی، الملل والنحل ۱۳۶۷: ۱/۴۴؛ اشعری، الانابة عن الاصول الديانة بی‌تا: ۱۴۳؛ تفتازانی، شرح المقاصد ۱۴۰۹: ۶۹/۴).

آنان اعتقاد دارند صفات خداوند، وجودی جدا از ذات او ندارند؛ یعنی همه این صفات عین ذات و در نتیجه عین یکدیگرند. بسیاری از عارفان مسلمان نیز این نظریه را با تفسیری خاص پذیرفته‌اند (ابن عربی، الفتوحات المکیة بی‌تا: ۲/۶۸۶؛ کاشانی، تأویلات القرآن الکریم ۱۴۲۵: ۲/۱۶۹).

گروهی دیگر از مسلمانان (اشاعره و کرامیه) صفات خدا را زائد بر ذات او شمرده‌اند. با این تفاوت که «اشاعره» بر قدیم بودن این صفات تأکید می‌ورزند و «کرامیه» حادث بودن آنها را نیز روا می‌دانند (اشعری، اللامع عن الرد علی اهل الزیع والبدع ۱۹۵۵: ۱/۱۳۱؛ غزالی، احیاء العلوم الدین ۲۰۰۵: ۱/۲۰۵؛ شهرستانی، الملل والنحل: ۱/۱۱۲).

در ادیان ابراهیمی، به خصوص در مسیحیت و اسلام، صفات فراوانی به خدا نسبت داده می‌شود. این صفات در درون خود به دو دسته قابل تقسیم‌اند: صفاتی که همان صفت به انسان هم نسبت داده می‌شود. دیگر صفاتی که تنها به خداوند اختصاص دارند و عین آن به انسان نسبت داده نمی‌شود. صفاتی که تنها به خداوند نسبت داده می‌شود کثیر است (قریباً دوازده صفت) که در عرف این دو دین به خدا نسبت داده می‌شود. ولی صفاتی که در این جستار بررسی می‌شوند، بخشی از اوصافی مشترک هستند که اندیشمندان توحیدی مشرب، در دو سنت مسیحی و اسلامی، به خداوند نسبت می‌داده‌اند.

الف. مفهوم شناسی

۱. اسم - صفت

در فرهنگ اسلامی، «اسم» در لغت به معنای نشانه و علامت است. «اسم» یک شیء، نامی است که آن را از امور دیگر متمایز می‌سازد. «صفت» نیز در یک کاربرد، گونه‌ای از اسم است که بر وجود معنایی در ذات دلالت دارد. میرسید شریف جرجانی (۷۴۰ - ۸۱۶ق) در تعریف «صفت» می‌نویسد: «الصفة هي الاسم الدال على بعض احوال الذات» (جرجانی، التعریفات ۱۴۲۴: ۱۵۱). بنابراین، می‌توان هر «صفتی» را «اسم» نیز به شمار آورد (زمخشری، الكشاف ۱۴۲۱: ۱/۳۶۳) و هر «اسمی» را «صفت»

بررسی تطبیقی اسم و صفات خداوند در مسیحیت و اسلام □ ۱۳۱

نمیخوانیم (نفتازانی، شرح المقادیر ۱۴۰۹/۴: ۳۴۴). از آنجا که هیچ اسمی از اسمای خدا را نتوان یافت که بیانگر کمالی از کمالات وی نباشد (طبرسی، مجمع البيان ۱۴۰۶/۳: ۷۷۳) پس، همه اسمای خداوند صفات او نیز به شمار میروند.

در میان نحویان، در باب معنای «اسم» وحدت نظر مشاهده نمیشود. بر اساس گزارش فخررازی، نحویون وابسته به «مکتب بصره»، کلمه «اسم» را مشتق از «سموه» دانسته و در مقابل، نحویان وابسته به «مکتب کوفه» منشأ اشتراق آن را «سمه» به شمار آورده‌اند. بر اساس دیدگاه نحویون، هرگاه لفظ افاده معنا کند، آن را «اسم» میخوانند و تفاوت نمیکند که معنا در زمرة معانی معتقدند: «اسم» جز بر معنای مستقل و غیر مغرون به یکی از زمانهای سه‌گانه ماضی، حال و مستقبل دلالت ندارد (نظر مشهور). متکلمان در بحث «اسم» اصطلاح خاص خود را دارند و معتقدند «اسم» جز در مورد برخی از اقسام آنچه علمای علم نحو آن را «اسم» میخوانند، به کار نمی‌رود. آنان استدلال میکنند که هریک از ماهیات را از دو لحاظ می‌توان اعتبار کرد: «ماهیت من حیث هی هی» که چیزی دیگر در آن دخالت نداشته باشد. یا «ماهیت موصوف به صفت» یعنی از جهت اینکه ماهیت موصوف به یک صفت معین است، منظور گردد.

در منظر متکلمان، اعتبار اول در مورد «اسم» صادق است و اعتبار دوم به «صفت» مربوط می‌گردد. این همان چیزی است که متکلمان آن را ملاک تفاوت میان «اسم» و «صفت» می‌شناسند. همچنین در باب افضلیت «اسم» بر «صفت» یا عکس آن، در میان متکلمان وحدت نظر مشاهده نمی‌گردد. برخی افضلیت «اسم» را باور دارند و در مقابل، گروهی افضلیت «صفات» را بر می‌شمرد (فخررازی، همان: ۲۱). برخی دیگر از متکلمان، تفاوت «اسم» و «صفت» را در توقیفی بودن و عدم آن، جستجو می‌کنند. آنان اعتقاد دارند آنچه به «اسم» مربوط می‌شود، توقیفی است و باید اجازه استعمال آن در مورد حق از ناحیه شریعت صادر شده باشد. ولی در مورد «صفت»، اذن شارع شرط نیست و هرآنچه از ناحیه عقل جایز شناخته شود، به کار بردن آن در مورد حق تبارک و تعالی بی‌اشکال خواهد بود. با این همه، برخی از اندیشمندان مسلمان میان «اسم» و «صفت» خداوند تفاوتی این چنین نهاده‌اند: «اسم مشتق است، چون علیم و قدیر و غیرهما؛ و صفت مبدأ اشتراق است، چون علم و قدرت و مانند اینها» (سبزواری، اسرار الحكم بی‌تا: ۵۵؛ باقلانی، تمہید الاولائی ۱۹۱۷: ۲۴۴ - ۲۵۲؛ فیاض لاھیجی، گوهر مراد بی‌تا: ۲۲۹ - ۲۴۰؛ حسینی دشتی، معارف و معاریف ۱۳۷۹: ۶۸۶ - ۶۸۷).

در نتیجه، بر اساس آنچه تا کنون گفته شد، موجودات عینی (آسمان - زمین) به حکم اینکه بر هستی حق تبارک و تعالی دلالت دارند، «اسم» حق شناخته می‌شوند زیرا «اسم» یک شیء چیزی است که بر آن شیء دلالت می‌نماید. تفاوت نمی‌کند که آن دلالت به صورت مطلق باشد، یا اینکه به اعتبار برخی از صفات آن شیء باشد (ابراهیمی دینانی، اسماء و صفات حق ۱۳۱۶: ۱۰۰). البته در برخی متون، موجودات عینی «کلمه» خوانده شده‌اند که «کلمه» دال بر مقصود خالق است، مانند کلمه لفظی که دال بر مقصود متکلم است. اما نگاه تحقیقی می‌گوید: ترتویلان که به زبان لاتینی چیز می‌نوشت، چنین استدلال کرده است: «کلمه» عبارت از «ادا و صوت دهان» نیست، بلکه یک «چیز (اریس) و یک شخص» است و به همین جهت هریک از سه شخص را یک «شیء وجودی» ریس سوستانیو توصیف کرده است (ولفسن، فلسفه علم کلام ۱۳۶۱: ۱۲۶).

«مسیحیت» مانند تمام ادیان دیگر، حاصل تداخل و ترکیب عناصر گوناگون است. این دین در دل دیانت یهودی و در یک محیط یهودی متولد شد. بنیانگذار آن حضرت عیسی نیز خود یک یهودی بود. «مسیحیت» مانند خیلی از ادیان زنده جهان در دامن گستردۀ آسیا، سرزمین فلسطین دامن گسترانید. از جهت گسترش نیز غرب را در نوردید. مغرب زمینیان، آرمانهای عدالت، آزادی، پیشرفت، مهربانی و... را از دیانت مسیح بهره برداشت (ناس، تاریخ جامع ادیان ۱۳۱۵: ۵۱۵).

نظام عقیدتی این آیین در طی قرنهای گذشته، نزاعهای طولانی را پشت سر گذاشته، به شکل کنونی در آمده و روی همین مناقشات، فرقه‌های متعددی با اندیشه‌ها و اعمال متنوع پدید آمده است. امروزه «مسیحیت» از تنوع برخوردار است که در پشت این تنوع، دسته‌ای از اعتقادات و اعمال مورد توافق همه گروههای مسیحی، کاتولیک، پروتستان و ارتodox، وجود دارد (هیوم، ادیان زنده جهان ۱۳۷۶: ۳۶۱).

متنون مقدس «دیانت مسیح» در کتب مقدس جمع‌آوری گردیده‌اند. این کتاب منبع اولیه اطلاع در مورد بنیانگذار و منشأ کلیسا‌ی مسیحی و نیز خلاصه‌ای مستند از اصول «مسیحیت» است. متألهان «مسیحیت» در اینکه چه چیزی «کتاب مقدس» را تشکیل می‌دهد، توافق ندارند. براساس نظریۀ پروتستان، «کتاب مقدس» مرکب از ۳۹ کتاب عهد عتیق (تورات) و ۲۷ کتاب عهد جدید (انجیل) است. پروتستانها غیر از این موارد را کتاب غیر رسمی (در نزد پروتستانها، چهارده کتاب و یا به روایت مشهور هفت کتاب غیر رسمی خوانده شده است) نامیده و آنها را شرعاً قانونی نمی‌دانند. نسخه‌هایی از مجموعه کتاب مقدس در سال ۳۵۲ میلادی به دستور کنستانتین امپراتور وقت تهیه گردید (هیوم، ادیان زنده جهان ۱۳۷۶: ۳۳۵ - ۳۳۶).

ب. پیشینه تاریخی

نگاه به ادبیات و پیشینه تاریخی این بحث در جهان مسیحیت نشان می‌دهد که بحث صفات خداوند در این سنت دینی تا اواسط قرون وسطاً مطرح نبوده، بلکه تا آن زمان، تنها بحث اسماء مطرح بوده است (ولفسن، همان: ۳۷۶). در اواسط قرون وسطاً، به دلیل حوادثی که اتفاق افتاد، این بحث نیز مطرح شد. در صورتی که بحث صفات خداوند در جهان اسلام سابقه دیرینه دارد و قرنها قبل در میان مسلمانان رواج داشته است، زیرا متكلمان اسلامی در شرایطی زندگی می‌کردند که اختلاف بین فرق و نحل اسلامی از همان قرن اول وجود داشت. اختلاف بین مسلمانان با مسیحیان و یهودیان خیلی متأخرتر از اختلاف بین فرق و نحل اسلامی است.^(۱)

ولفسن در این باره چنین گزارش می‌کند: جان الکوتوس اریگنا (۸۰۰ - ۸۷۷) بحثی درباره «مُثُل» افلاطون مطرح ساخت که مانند نگرش آموزه‌های صفاتیه در اسلام بود. همچنین ژیلبر دوپوره (۱۰۷۶ - ۱۱۵۴) مطالعی را پیرامون کمالات محمول بر خدا و ذات او طرح کرد و بین این دو تمایز قائل شد. این نظریه نیز بهره از نگرش دیدگاه صفاتیه اسلامی در باب صفات خدا داشت. وی در ادامه می‌گوید: در اوایل قرن سیزدهم، کتاب دلایل الحائرین ابن میمون به زبان لاتین ترجمه شد. این کتاب به اختلاف نظرهای مسلمانان درباره صفات خدا و نظریۀ خود ابن میمون در مخالفت با واقعیت داشتن صفات خدا می‌پرداخت. در

بررسی تطبیقی اسماء و صفات خداوند در مسیحیت و اسلام □ ۱۳۳

همین قرن، آلبرت کبیر و توماس آکویناس، به ترتیب بر کتاب گفته‌های پیترلومبارد شرح نوشتهند و در آن برای نخستین بار لفظ «صفات» (Attributes) را به جای لفظ سنتی «نامها» (Names) برای توصیف خداوند به کار برند. آلبرت پس از این بحث، این سؤال را طرح کرد که آیا صفات خدا یکی است یا متعدد. توماس نیز می‌پرسد: آیا در خدا صفات متعدد است؟ (ولفسن، همان: ۳۷۶ - ۳۷۸).

با توجه به گزارش ولفسن، روشن می‌گردد که کاربرد کلمه صفات و بحث از آن در اندیشه فلسفی مسیحیت قرون وسطا، با ترجمه لاتینی کتاب دلائل الحائرین آغاز شد و با گذر از تفکر فلسفی مسیحیت قرون وسطا، در ذهن و اندیشه دکارت مسیحی و اسپینوزای یهودی سراسری گشت و توسط این دو نظریه پرداز فلسفه، به فلسفه نوین راه یافت.

متنون کهن و دیرینه فرق اسلامی، حکایتگر این نکته است که در سنت و تمدن اسلامی می‌توان بحث صفات خداوند را در نیمه اول قرن دوم، ردیابی و جستجو کرد. شهرستانی صاحب ملل و نحل در این مورد اعتقاد دارد: واصل ابن عطا (م ۱۳۱ق) صفات خداوند را نمی‌پذیرفت و آن را با این استدلال رد می‌کرد که به دو «الله» قدیم متمهی می‌شود؛ ولی این دیدگاه در نزد اصحاب سلف مقبول نبود. آنان می‌گفتند که این صفات در کتاب و سنت آمده است. بنابراین، می‌توان نتیجه گرفت که تنور بحث صفات خداوند از آغاز قرن دوم، در میان معتزله و اصحاب سلف داغ بوده است (شهرستانی، همان: ۴۶/۱؛ ولفسن، همان: ۱۲).

اما در فرهنگ مسلمان امامیه این دیرینه شناسی مقبول نیست، بلکه آنان عقیده دارند که تاریخ این بحث به یک قرن بیشتر از آنچه شهرستانی گزارش می‌کند، باز می‌گردد. تکیه‌گاه آنان، سخنان بزرگانی مانند علی × در جهان اسلام است که بسیار پیش‌تر از زمان واصل ابن عطا بحث از صفات و کیفیت انتساب آن را به خدا مطرح ساخته‌اند (صدرالمتألهین، الحکمة المتعالیة: ۶/۱۳۵؛ شبر، حق الیقین فی معرفة اصول الدین بی تا: ۱۳۶/۱).

در مجموع، اصل بحث صفات خداوند مورد وفاق همه فرقه‌های اسلامی است و همه قبول دارند که این بحث در سده‌های نخست، به صورت جدی در میان متكلمان مسلمان مطرح بوده است. اصل مسئله به این شکل بوده که آیا صفات ذاتی واجب تعالی عین ذات است و یا غیر ذات، و اگر غیر ذات است، قدیم است و یا حادث (گروه نویسنده‌گان، اندیشه‌های کلامی شیخ طوسی: ۱۳۷۱/۱۱۵ - ۱۱۶).

با توجه به سخنان پیش‌گفته، می‌توان در یک جمع‌بندی چنین نوشت: اصطلاح صفت از فعل «وَصَاف» به معنای توصیف کردن و بیان کردن می‌آید که سیزده بار به صورت فعلی و یک بار به صورت اسم در قرآن آمده است. مورد کار بست واژه صفت در قرآن همواره اشاره به چیزی زشت است که کافران نسبت به خدا می‌گویند و هرگز در مورد چیزی خوب و قابل تحسین راجع به خدا به کار نرفته است (بقره: ۱۱ و ۱۱۲؛ آل عمران: ۱۰۰ - ۱۴۰؛ حج: ۲۲؛ مومنون: ۹۳؛ فصلت: ۱۱۰ و ۱۹۵؛ زخرف: ۱۲). اصطلاح تحسین‌آمیزی که خدا با آنها در قرآن توصیف شده، از زیباترین نامهای خدا «الاسماء الحسنی» (اعراف: ۱۷۹؛ بنی اسرائیل: ۱۱۰؛ طه: ۷ و...). است، و در احادیث نبوی نیز ۹۹ بار با چنین اصطلاح زیبایی از خداوند سخن گفته شده است.

۱۳۴ ■ فصلنامه پژوهشی - علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹
بنابراین، اصطلاح «صفت» که در ترجمه لاتینی *دلالة الحائرين ابن ميمون* در قرن سیزدهم میلادی به (Attribute) ترجمه شده، یک اصطلاح فنی است که برای جایگزینی کلمه قرآنی «اسم» به وجود آمده است. پس می‌توان مقبول دانست که واصل بن عطا لفظ «صفت» را که مورد قبول وی نبود، به جای لفظ یونانی «τοκαρακστριτیکو» به کار بردé است. در نتیجه، می‌توان ثابت کرد که فعل یونانی «καρακτηρίζω» و اسم «καρακτηρία» به ترتیب برای ترجمه فعل عربی «وصَف» و صفت یا وصف به کار می‌رفته است (ولفسن، همان: ۱۲۹ - ۱۳۱).

ج. طبقه‌بندی صفات الهی

مسئله صفات خدا در علم کلام دارای دو جنبه وجودشناختی و معناشناختی هستند. جنبه سوم، یعنی جنبه منطقی (انسجام و سازگاری صفات) را بعدها کسانی افزودند که به نام «فلسفه» خوانده می‌شوند تا از کسانی که به نام «متکلمان» نامیده می‌شوند، متمایز شوند.

جنبه وجود شناختی مسئله با این پرسش آغاز می‌شود: آیا کلماتی که در متون دینی همچون صفت خدا ذکر شده است، مثل زنده، دانا، و توانا، مستلزم وجود زندگی، دانش و توانایی در عین جدایی ناپذیر بودن از ذات خدا، متمایز از اویند، یا چنین نیست؟

جنبه معناشناختی مسئله این است: چگونه شخص باید الفاظی را تفسیر کند که خدا در متون دینی به وسیله آنها به موجودات آفریده شده، تشبیه شده است؟

تقسیم‌بندی صفات الهی در فرهنگ مسیحیت و اسلام به صورتهای گوناگون و با نگرشاهی متفاوت انجام گرفته است که به صورت مختصر به آن تقسیمات اشاره می‌شود:

در سنت مسیحی، صفات خداوند به صفات طبیعی،^(۲) صفات اخلاقی،^(۳) صفات ذاتی،^(۴) صفات ارتباطی،^(۵) صفات ثبوتی،^(۶) و صفات سلبی^(۷) طبقه‌بندی شده است (تیسن، الهیات مسیحی بی‌تا: ۷۸ - ۷۷). برخی دیگر در جهان مسیحیت صفات خداوند را به: ۱. صفات کیانی (ذاتی)، مانند قائم به ذات، حی، قادر، و لايتناهی؛ ۲. صفات اخلاقی، مثلًاً خدایی که قادر مطلق است و در عین حال خدای محبت، امانت، عدالت و رحمت نیز هست؛ ۳. صفت جامع، یعنی قدوسیت که جامع بین صفات «کیانی» و «اخلاقی» است، طبقه‌بندی نموده‌اند (اغنیاطیوس، الله حیاتنا ۱۹۹۰: ۱۱۱ - ۱۲۱).

متکلمان مسلمان درباره انواع و اقسام «صفت» به تفصیل سخن گفته‌اند. آنچه بحث صفات را در سنت اسلامی پر اهمیت می‌سازد، کیفیت ارتباط «صفت» و «موصوف» است. برخی اعتقاد دارند که «صفت» عین «موصوف» است. گروهی «صفت» را غیر «موصوف» قلمداد می‌نمایند. در این میان کسانی نیز هستند که می‌گویند «صفت» نه عین «موصوف» است و نه غیر آن. در فرهنگ و سنت اسلامی «سه فرقه» به بحث صفات الهی پرداخته‌اند: متکلمان، فلاسفه، و متصوفه. اما دیگرانی مثل فقهاء و علمای اخلاق نهایت استفاده را کردند و تولید کننده نبودند. در عین حال، وقتی صفات خدا از دیدگاه متکلم معنا می‌شود با وقتی که از دیدگاه عرفا و متصوفه و فلاسفه معنا می‌شود، فرق می‌کند.

در کتب کلامی که از قرن پنجم به این سو نوشته شده است، او لین بحثی که مطرح است، بحث صفات باری است. البته بحث از صفات الهی از آن ناحیه است که این صفات به چه معناست؟ به تعبیر امروزی، بحث معناشناصی صفات است نه بحث هستی‌شناسی صفات.

نخستین تقسیم‌بندی در فرهنگ و سنت اسلامی، تقسیم صفات به: صفات ثبوتی و سلبی است. آیه ۷۸ از سوره الرحمن «تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» اشاره به همین دو نوع صفات دارد (صدر المتألهین، الحکمة المتعالیة: ۱۱۱/۶). در فرهنگ اسلامی، صفات خداوند به صفات نفسی و اضافی نیز تقسیم شده است. صفات نفسی، آن دسته از صفاتی است که ذات الهی بدون لحاظ نسبت و اضافه به خارج از ذات، به آنها متصف می‌شود، مانند حیات الهی. صفات اضافی آن دسته از صفاتی است که به لحاظ مفهومی، به نوعی اضافه به غیر است، مانند علم و قدرت که مشتمل بر اضافه و نسبت به شیء دیگر یعنی «علوم» و «مقدور» است (محمد رضایی، الهیات فلسفی ۱۳۱۳: ۱۵۲).

برخی متکمان مسلمان، صفات خداوند را به صفات ذات و صفات فعل تقسیم نموده‌اند. صفات ذات عبارت است از صفاتی که برای انتزاع آنها تنها ملاحظه در ذات خداوند کافی است و به چیزی دیگر نیاز نیست، اما در صفت فعل علاوه بر ذات باید چیز دیگر را در نظر گرفت و آن چیز، فعل الهی است (سبحانی، محاضرات فی الالهیات ۱۴۱۵: ۱۱۴). اما اصحاب حدیث، صفات خداوند را به ذاتی و خبری تقسیم می‌کنند. مقصود از ذاتی همان صفات کمال است، و منظور از خبری آن است که در قرآن به خداوند نسبت داده شده است، مانند وجه و دست داشتن (سبحانی، الهیات علی هدی الكتاب والسنۃ والعقل ۱۴۱۱: ۱/۸۳) - (۱۵۰).

بدون تردید در فرهنگ مسیحی و اسلامی یک سلسله صفات به خداوند متعال نسبت داده شده است که آن صفات در متون مقدس هر دو دین وجود دارد. با این تفاوت که برخی از آن صفات در هردو سنت کاربرد داشته و در نسبت دادن آن صفات به خداوند، اختلافی وجود ندارد، اما برخی صفات دیگر تنها در یک سنت به چشم می‌خورد و اختصاص به دین خاصی دارد. آن صفات مشترک که در این تحقیق مورد ارزیابی قرار گرفته‌اند عبارت‌اند از:

۱. علم مطلق (Omniscience)

خاستگاه خدا باوری در جهان مسیحیت را می‌توان با کتاب مقدس و فلسفه یونانی پیوند زد، زیرا همه اوصاف الهی، از جمله صفت «علم» خداوند در کتاب مقدس آمده است. کتاب مقدس خدا را «علم» مطلق می‌داند و برای «علم» او هیچ‌گونه محدودیتی نمی‌شناسد. بخش‌هایی از کتاب مقدس در این زمینه چنین است:

هیچ خلقت از نظر او مخفی نیست، بلکه همه چیز در چشمان او که کار ما با وی است، برنه و منکشف می‌باشد (رساله به عبرانیان، ۴: ۱۳).

لیکن همه موهای سر شما شمرده شده است (متی، ۱۰: ۳۰).

اما پدر آسمانی شما می‌داند که بدین همه چیز احتیاج دارید (متی، ۶: ۳۲).

۱۳۶ □ فصلنامه پژوهشی - علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹
آخر را از ابتدا و آنچه را که واقع نشده از قدیم بیان کنم (اشعیاء، ۴۶: ۱۰).

خدا حتی از درون انسان آگاه است و هیچ چیز بر او پوشیده نیست (مزامیر، ۱۳۹: ۱ - ۶). ای خداوند! مرا آزموده و شناخته‌ای، تو نشستن و برخاستن مرا می‌دانی و فکرهای مرا از دور فهمیده‌ای زیرا که سخن بر زبان نیست، جز اینکه تو، ای خداوند آن را تماماً دانسته‌ای و ... (پیدایش، ۱۷: ۱).

از فقرات فوق درباره «علم» خداوند به دو نکته استدلال می‌شود: یکی اینکه خداوند همه‌جا حاضر است، و دیگر اینکه خداوند همه چیز را خلق کرده است. بنابراین، خدایی که همه‌جا حاضر است، علمی نامحدود دارد، و خدایی که همه چیز را خلق کرده، چیزی بر او پوشیده و مخفی نیست. پس او عالم مطلق است، زیرا در تورات آمده است: خداوند از آینده و گذشته و دور و نزدیک و حتی از آنچه در قلب انسانها می‌گذرد خبر می‌دهد. پس او عالم مطلق است و هیچ کار اعجاب انگیزی برای او غیر ممکن نیست.

در قرآن کریم، آیاتی زیاد وجود دارد که «علم» مطلق خداوند را با تعبیر مختلف بیان می‌کند. اشاره به نمونه‌هایی از آن آیات، روشنگر همین مطلب است:

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (بقره: ۲۱۵).

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ (آل عمران: ۵).

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالُ (رعد: ۹).

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ (مؤمنون: ۹۲).

قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَأْتِينَنُّكُمْ عَالِمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِنْقَالُ دَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ (سبأ: ۳).

ذَلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (سجده: ۶).

أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (فصلت: ۵۳).

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ (ملک: ۱۳).

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الظَّفِيفُ الْخَبِيرُ (ملک: ۱۴).

در نتیجه، از چیدن آیات در کناره‌هم، علم مطلق خداوند سبحان به دست می‌آید. محصول آیات این است که همه چیز در اختیار خداوند است و او به همه چیز علم دارد.

علاوه بر متون دینی، در تفسیر و تحلیلهایی متألهان مسیحی، اصل «علم مطلق» خداوند، امر مسلم و انکارناپذیر قلمداد شده است. اما درباره کیفیت و جزئیات آن اختلاف نظرهایی وجود دارد. در متون فلسفی مسیحی آمده است: «علم خداوند را حد و مرزی نیست. او از ازل همه چیز را به صورت کامل درباره خود و درباره سایر امور می‌داند. خواه این امور واقعی باشند و یا احتمالی، خواه گذشته باشند یا حال و آینده» (تیسین، همان: ۷۱).

بررسی تطبیقی اسلام و صفات خداوند در مسیحیت و اسلام □ ۱۳۷
توماس نیز با رویکرد عقل‌گرایانه خویش تلاش نموده است تا اموری را درباره علم خداوند به اثبات برساند. وی در این مورد می‌نویسد:

فعل دانستن، ذاتی خداوند است... خدا برای علم خود به واسطه‌ای غیر از ذات خویش نیاز ندارد... خدا به ذات خویش آگاهی کامل دارد، علم خداوند بر ذات خویش مقدم بر امور دیگر است. خدا علم کامل به همه چیز دارد، و همین طور خدا به شر علم دارد با اینکه او خیر محض است (سلیمانی اردستانی، در آمدی بر الهیات تطبیقی اسلام و مسیحیت ۱۳۸۵: ۹۳).

اما در اندیشه متألهان مسیحی، تعریف واحد و یکسان از علم خداوند وجود ندارد. همچنین آنان در قلمرو علم خداوند نیز تفاوت نظر دارند (پترسون و دیگران، عقل و اعتقاد دینی ۱۳۷۹: ۱۱۲ - ۱۱۳).

متکلمان مسلمان نیز در اصل «علم» خداوند اختلافی ندارند. آنان علم خداوند را مطلق و نامحدود می‌شمرند (تفتازانی، همان: ۱۱۱/۴) و پذیرفتن آن را مطابق عقل می‌دانند.اما در اثبات آن، هر کدام با تکیه به مشرب کلامی خویش به اثبات آن همت نموده‌اند. صاحب مواقف می‌گوید:

اصل علم الهی مورد اتفاق متکلمان و حکماست، اما راه اثبات آن متفاوت است (ایجی، المواقف فی علم الكلام بی‌تا: ۲۸۵).

وی تفاوت روش‌شناسی اثبات علم خداوند را در میان متکلمان و حکما چنین گزارش می‌کند: متکلمان از دو راه علم الهی را اثبات کرده‌اند: یکی اینکه «فعل خداوند متقن است و هر کس فعل متقن انجام دهد عالم است»، زیرا فعل خداوند اتقان و احکام دارد و کسی می‌تواند موجودات عالم را رد کمال و اتقان بیافریند که به تمام اجزا و کیفیات و دقایق آن آگاهی داشته باشد. و لازمه علم همه جانبه است که فعل بدون نقص را می‌آفریند. دیگر اینکه «خداوند قادر است و هر کس قادر باشد عالم هم هست». حکما نیز از دو راه علم خداوند را اثبات کرده‌اند: یکی اینکه «خداوند مجرد است و هر مجردی عاقل و عالم است». دیگر اینکه: «خداوند ذات خود را تعقل می‌کند و هرگاه ذات خود را تعقل کند، ماعده‌ای خویش را نیز تعقل می‌کند» (همان: ۲۱۵ - ۲۱۶).

در نگاه حکما مسلمان، «علم» خدا به ذات خویش (طباطبایی، نهایة الحکمة ۱۳۱۰: ۲۵۴) و «علم» او به اشیا قبل از ایجاد، و بعد از ایجاد، امر مقبول و قابل اثبات است. آنان «علم» خداوند را «علم» حضوری می‌دانند نه حصولی که عبارت است از: حضور معلوم نزد عالم یا احاطه و اشراف علمی عالم بر معلوم (سبحانی، الهیات: ۱۱۲/۱) همچنین برای علم خدا دو مرتبه قائل‌اند: یکی علم به اشیا قبل از ایجاد که در مرتبه ذات است، و دیگری علم بعد از ایجاد آنها، که خارج از مرتبه ذات است و به مرتبه فعل بر می‌گردد (صدرالمتألهین، حکمة المتعالیة: ۱۷۴/۶).

۲. قدرت مطلق (Omnipotence)

بر اساس تصور سنتی از خداوند، خداوند بزرگ‌ترین و کامل‌ترین موجود است. در خداباوری سنتی، همان‌طور که فیلسوفان قرون وسطا همچون آنسلم (Anselm) ابن میمون (Maimonides) و توماس آکوئیناس (Thomas Aquinas) بیان

۱۳۸ فصلنامه پژوهشی - علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹ کرده‌اند، اعتقاد بر آن است که خداوند صفات معینی دارد، مثل «قدرت مطلق» و.... بنابراین، خداوند در سنت مسیحی و اسلامی دارای قدرت نامحدود توصیف گردیده است. لذا در متون دینی هردو سنت به این صفات از خداوند تبارک و تعالی اشاره شده است. در کتاب مقدس بخش‌های زیادی وجود دارد که بر این صفت خداوند دلالت می‌کند:

من هستم خدای قادر مطلق (پیدایش، ۱۷: ۱).

زیرا من قادر مطلق هستم و دیگری نیست (اشعیا، ۴۶: ۹).

خدای قادر مطلق که بود و هست (مکافه، ۴: ۸).

می‌دانم به هرچیز قادر هستی و ابدًا قصد تو را منع نتوان کرد (ایوب، ۴۲: ۲).

آه ای خدای یهوه، اینک تو آسمان و زمین را به قوت عظیم و بازوی بلند خود آفریدی و چیزی برای تو مشکل نیست (ارمیا، ۳۲: ۱۷).

نzed خدا همه چیز ممکن است (متی، ۱۹: ۲۵)

در قرآن کریم نیز آیاتی وجود دارد که بر «قدرت خداوند» دلالت می‌کند. آیاتی که به صفت قدرت در خداوند راهنمای و هدایت‌گرند، به دو دسته قابل بازنگاری است که به نمونه‌ای از آن آیات اشاره می‌شود:

در یک دسته از آیات، قدرت خداوند بر حوادث و رویدادهای خاص بیان شده است، مثل «قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَعْثُثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِّنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ...» (انعام: ۶۵). بسیاری از این آیات به گونه‌ای قدرت خداوند بر رستاخیز انسان و بر پایی قیامت را یاد آور می‌شود، مانند: «أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ...» (اسراء: ۹۹) و «إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ» (یس: ۱۲).

در دسته دیگر از آیات، توانایی خداوند بر هر چیز و هر کار یعنی مطلق بودن قدرت الهی، با تعبیر: «... وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» (بقره: ۲۰) بیان شده است؛ مانند: «...أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ». دلالت این دسته از آیات بر قدرت مطلق الهی بی‌نیاز از توضیح است.

دقیقی هرچند کوتاه و مختصر در آثار متألهان مسلمان روشن می‌سازد که بحث صفات و به خصوص بحث «قدرت» در میان آنان رونق داشته است. از همان آغاز که بحث صفات مطرح شده است، بر اساس گزارش تاریخ علم کلام، بحث «قدرت» به عنوان یکی از صفات خداوند همواره در سنت اسلامی و در حلقه‌های متألهان پر رونق بوده است. همواره میان فلاسفه و متكلمان مسلمان این مسئله در بحث قدرت الهی مطرح بوده است که آیا خداوند، فاعل موجب است یا فاعل مختار؟ اما اصل «قدرت خدا» مورد اتفاق همگان بوده و هیچ فرقه‌ای از فرقه‌ای اسلامی آن را تردید و یا انکار نکرده است. اما در گسترده‌گی گستره آن، نزاع دامن دراز در گرفته است (یحیی، همان: ۲۸۱؛ تفتیزانی، همان: ۴/ ۸۶ - ۹۲؛ سبحانی، الهیات: ۱/ ۱۳۶).

دقیقی، ریشه نزاع متألهان در گسترده‌گی «قدرت خدا» را با شباهتی که در برابر «قدرت خدا» مطرح بوده است، پیوند می‌زند. این پرسشها مطرح بود چگونه «قدرت خدا» با اراده انسان جمع می‌شود؟ چگونه «قدرت خداوند» با علم پیشینش قابل

بررسی تطبیقی اسما و صفات خداوند در مسیحیت و اسلام □ ۱۳۹
جمع است؟ آیا «قدرت خدا» با محالات چگونه برخورد می‌کند؟ رابطه «قدرت خدا» با قانون علیت و قانون منطق و اخلاق چیست؟ این پرسشها، زمینه تعدد تفاسیر مختلف از «قدرت خدا» را سبب شد. متلهان مسلمان جهت پاسخ دادن به پرسش‌های فوق و.... با تکیه بر مشرب کلامی و پیش‌فرضهایشان پاسخ دادند. آنان در اصل «قدرت خدا» که آیاتی از قرآن کریم به صورت روشن بر آن دلالت دارد، اختلاف ندارند و در میان آنان دوگانگی در نظر و اندیشه وجود ندارد، بلکه همگی بر «قدرت مطلقه خدا» تأکید و اصرار دارند.

در بحث «قدرت مطلق» که در غرب مطرح است، به صورت کلی دو معنا از «قدرت مطلق» را می‌توان در سنت مسیحیت باز شناخت. معنای نخست «قدرت مطلق» عبارت است از: قدرت داشتن بر پدید آوردن هر وضعیتی از امور که شامل وضعیتهاي واجب و ممتنع هم می‌شود. «دکارت» اعتقاد دارد که قدرت الهی شامل ممتنع‌الوجودها نیز می‌شود، زیرا ممتنع‌الوجود یعنی آنچه وجودش در منطق به تناقض می‌انجامد و وجودش با قواعد منطقی ناسازگار است. قواعد منطقی ساخته خدادست. خداوند می‌تواند اول قواعد منطقی را از صفحه وجود بیرون ببرد و بعد آنچه را با قواعد منطقی متناقض است، بیافریند. یعنی شما فکر نکنید که همه نظامهای متعدد که امکان خلق آنها وجود دارد، باید قواعد منطقی در آنها رعایت شود (این مطلب را دکارت در *تأملات* (Meditations) بیان داشته است). در مقابل، آکوئیناس در رساله الهیات، (*Summa Theologiae*) و ابن میمون در دلالة الحائرين تشخیص داده‌اند که «قدرت الهی» تنها شامل ممکن‌الوجودها می‌شوند؛ زیرا اگر چنین باشد، حصول وضعیت ممتنع از امور ممکن خواهد شد، و این تناقض است (برآون، فلسفه و ایمان مسیحی ۱۳۷۵: ۲۱).

«عقل و اعتقاد دینی» نیز می‌نویسد: «قدرت مطلق خداوند به این معناست که خداوند می‌تواند هر کاری را که منطقاً متصمن تناقض نیست و با ذات و سرشت خود او نیز منافات ندارد، انجام دهد.» عالمان الهیات مسیحی بر قدرت مطلق خدا تأکید کرده‌اند، اما اصرار ورزیده‌اند که انجام امور نامعقول برای خدا محال است (پرسون و دیگران، همان: ۱۱۱؛ تیسن، همان: ۱۰).

معنای دوم، عبارت است از: «قدرت حداکثری» (Maximum Power)؛ دقیقاً به این معنا که قدرت هیچ موجودی نمی‌تواند بر مجموع قدرت موجود قادر مطلق بچرخد. این معنا مستلزم آن نیست که موجود دارای قدرت اکثری بتواند هر وضعیتی از امور را پدید آورد، زیرا پدید آوردن پاره‌ای از وضعیتهاي امور، ناممکن است.

۳. اراده (will)

صفت دیگری که در هردو سنت به خداوند اسناد داده می‌شود، صفت «اراده» است. در متون دینی هردو دین به صفت «اراده» در خداوند متعال اشاره شده است. در کتاب مقدس مسیحیت، آیات و گزاره‌هایی وجود دارد که داشتن «اراده» در خداوند را نشان می‌دهد. به نمونه‌هایی از آن اشاره می‌گردد:

به جای آوردن اراده تو، ای خدا من رغبت می‌دارم (مزامیر، ۴۰: ۸).

ای خادمان او که اراده او را به جای می‌آورید (مزامیر، ۱۰۴: ۲۱).

۱۴۰ □ فصلنامه پژوهشی - علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹
ای پدر ما که در آسمانی، نام تو مقدس باد. ملکوت تو بیاید، اراده تو چنان‌که در آسمان است به زمین نیز
کرده شود (متی، ۶: ۹ - ۱۰).

آنچه اراده توست، بشود (متی، ۲۶: ۴۲).

عیسی گفت، من از خود هیچ نمی‌توانم کرد، بلکه چنان‌که شنیده‌ام داوری می‌کنم و داوری من عادل است،
زیرا که اراده خود را طالب نیستم، بلکه اراده پدری که مرا فرستاده است، می‌طلبم (یوحنا، ۵: ۲۹).

در قرآن کریم نیز آیاتی متعدد وجود دارد که دلالت بر «اراده خداوند» می‌نمایند. جست‌وجو در آیات، افق روشن را در برابر
نگاه‌های دقیق جست‌وجوگران می‌گشاید، تا آنان بتوانند از چراغ نوربخش آیات در رسیدن به مطلوب بهره ببرند. آیاتی که در آن
«اراده» به عنوان صفت خداوند ذکر شده فراوان است که در اینجا به نمونه‌هایی از آن اشارت می‌گردد:

... إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ (مائده: ۱).

... إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ (هو: ۱۰۷).

... إِذَا أَرْدَنَاهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (نحل: ۴۰).

... يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (نور: ۴۵).

عالمان هردو دین، درباره «اراده الهی» بحثهایی را انجام دادند. بحث «اراده الهی» در هردو سنت شبیه به هم است. در هردو
سنت درباره ماهیات «اراده الهی»، کیفیت انتساب آن به خداوند، روش جمع آن با «اراده انسان» و... سخنها گفته شده است.

در سنت و فرهنگ دینی «مسيحيت» رابطه میان «اراده» یا «سلطه» خداوند و «اختیار» انسان، پیوسته زمینه درگیری اساسی بوده
است. در اندیشه فیلسوفان مسیحی، دو رویکرد کلی در این مورد وجود دارد. بسیاری اعتقاد دارند که باید خداوند را به صفت
«حاکمیت مطلق» توصیف و تعریف نمود؛ یعنی خداوند همه امور را در اختیار خود دارد و به آنها تعیین می‌بخشد. به تعبیر
آگوستینوس: «اراده خداوند (will af god) (شرط) ضروری (تحقق) همه امور است» (پرسون و دیگران، همان: ۱۱۷).

این رویکرد، جهت سازگاری «اراده الهی» با «اختیار» انسان و فرار از چالش‌های فرارو، در تعیین معنای «اختیار» سه شرط را
ذکر می‌کنند: ۱. علت مستقیم فعل، میل یا طلب فاعل باشد؛ ۲. هیچ واقعه بیرونی، انجام آن فعل را الزام نکند؛ ۳. اگر فاعل
خواست بتواند به نحو دیگری عمل کند (همان: ۱۱۷). در مقابل، کثیری از دین پژوهان توصیف فوق از «اختیار» را بر نمی‌تابند،
چون آنان این گونه «اختیار» را برای مختارانه بودن عمل انسان وافی نمی‌دانند (همان: ۱۱۸).

در فرهنگ اسلامی «اراده» کاربردهای مختلف دارد. برخی، «اراده» را در تقابل «کراحت» قرار داده، «اراده» را اعتقاد به
سودمندی فعل، و «کراحت» را اعتقاد به ضررمند بودن فعل تعبیر کردن. برخی «اراده» را شوق نفسانی که به دنبال سودمندی فعل
می‌آید، نامیده‌اند. جمعی دیگر گفته‌اند: «اراده» کیفیت نفسانی است که بین علم یقینی و فعل قرار دارد که از آن به قصد و عزم
تعییف شده است (سبحانی، الهیات: ۱/ ۱۶۶).

بررسی تطبیقی اسما و صفات خداوند در مسیحیت و اسلام □ ۱۴۱
متکلمان اسلامی، واژه «اراده» را در چهار معنا به کاربرده‌اند. ۱. انجام افعال خداوند بدون اجبار؛ ۲. علم به نظام احسن و اصلاح؛ ۳. ابتهاج و رضایت خداوند؛ ۴. اعمال قدرت و حاکمیت (صدرالمتألهین، حکمة المتعالیة: ۶/۳۱۶؛ سبحانی، الهیات: ۱۰۹/۱).

بنابراین، با توجه به «اراده تشریعی» و «تکوینی» خداوند می‌توان گفت که منظور از «اراده» به معنای اعمال قدرت و حاکمیت است که در «اراده تکوینی» تخلف ناپذیر و در «اراده تشریعی» تخلف‌پذیر است.

۴. حیات (Life)

نشانه‌ای دیگر که برای فهم و درک از خداوند در هردو سنت کاربرد دارد و به عنوان صفت نامبردار است، صفت و نشانه‌ای به نام «حیات» است. حقیقت «حیات» برای آدمی روشن نیست، ولی مفهوم آن واضح و روشن است. لغتشناسان، واژه «حیات» را نقیض مرگ دانسته و گفته‌اند:

حیات، مجموع اعمال حیاتی‌ای است که در حیوانات و نباتات مشاهده می‌شود و موجب امتیاز آنها از جمادات می‌گردد (ابن فارس، مقاييس اللغة: ۱۳۸۷: ۲۶۳؛ شرتونی، اقرب الموارد: ۱۴۱۶: ۷۶۱/۱).

در دانش صوفیان، «حیات»، تجلی نفس و روشن شدن آن به انوار خداوندی تفسیر شده است (صلیبا، فرهنگ فلسفی: ۱۳۱۵). در علم فلسفه، واژه «حی» و «حیات» نور محض خوانده شده و «حی» متحرک لذاته است. فلاسفه می‌گویند: آنچه قائم به ذات بوده و قوام اشیا به اوست، آن، شایسته به صفات کمالیه مثل «علم»، «قدرت»، «حیات» و.... است (جهامی، موسوعه مصطلحات الفلاسفه عند العرب بی‌تا: ۲۹۶).

در فلسفه یونان و کتب مقدس، به خصوص در عهد عتیق، بر صفت «حیات» در خداوند بیش از همه تأکید شده است. خدای یونانی، موجود زنده است. او، مثل خود انسان، موجود جاندار توصیف شده است، با این تفاوت که حیات انسانی فناپذیر است و خدای یونانی هرگز نابودی و پایان‌پذیری در او راه نمی‌یابد. لذا او را موجود فناناپذیر (Immortals) می‌خوانند؛ چرا که مقاهم «حیات» و «خون» در اندیشه و فکر یک فرد یونانی از یکدیگر جدا نمی‌شوند. در نتیجه، چون خدای یونانی، خون ندارد، هیچ‌گاه نمی‌تواند خون از دست بدهد. پس نمی‌تواند بمیرد (ژریلسون، خدا و فلسفه: ۱۳۷۴: ۲۱). در اندیشه دینی مسیحیت نیز تبیین و توصیف انسان واره کتاب مقدس از خدا، مظاهر صفت «حی» خوانده شده است.

پل تلیخ، با توجه به این مطلب که وی صفات خداوند، غیر از صفت «وجود» را نمادین می‌خواند، در بحث صفت «حیات»، در تعریف «حیات» گفته است:

حیات، روندی است که در آن موجود بالقوه به موجود بالفعل بدل می‌گردد. «حیات» فعلیت یافتن وحدت و تنش عناصر ساختاری است. این عناصر در هر روند حیات به صورت متقارب و متباعد پیش می‌روند، همزمان از هم انفصل می‌یابند و مجددآ متحدد می‌شوند. اگر ما خدا را «خدای حی» بنامیم، در آن صورت انکار می‌کنیم که او وحدت صرف هستی از حیث هستی است و نیز تمایز مشخص موجود از موجود دیگر را در او نمی

۱۴۲ □ فصلنامه پژوهشی - علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹ می‌کنیم. ما اذعان می‌کنیم که خداوند روند جاودانه‌ای که در او انفعال پدید می‌آورد و به وسیله اتحاد مجدد بر این انفعال غلبه می‌آید. خدا به این معنا، حی است (پل تلیخ، الهات سیستماتیک ۱۳۸۱، «دانایی» ۱/ ۳۲۲).

بنابراین، تعریف «حیات» در آثار متالهان، تعریف به لوازم است؛ یعنی از آنجا که خداوند را «دانایی» و «توانایی» را از نشانه‌های «حیات» شمرده‌اند و خداوند را دارای «حیات» می‌دانند. پس خداوند دارای صفت «حیات» است (طوسی، کشف المراد بی‌تا: ۲۲۳).

در تحلیل واژه «حیات» می‌توان گفت: «حیات» کاربردهای گوناگون دارد. در آنچه از «حیات» در تور فهم انسان صید می‌شود، سه کاربرد، بیشتر قابل فهم و درک است که عبارت‌اند از:

۱. حیات گیاهی: کار این حیات، جذب غذا، سوزاندن غذا و دفع مواد زائد است.

۲. حیات حیوانی: کار این حیات، توان بخشی جهت حس و حرکت است و نیز شناساندن چیزهای سودمند از غیر سودمند.

۳. حیات انسانی: کار این حیات، دوراندیشی، داشتن عواطف مرموز و پایدار است.

کالبدشکافی این سه‌گونه «حیات» نشان می‌دهد که همه آنها، همراه با نوعی از نیازمندی در آمیخته‌اند. تلاش موجود ذی حیات در این‌گونه از زندگی، برداشت نیازمندی‌های وابسته به این زندگی‌هاست، چون خداوند از هرگونه نیازمندی پیراسته بوده، غنی و بی نیاز است، پس هیچ‌یک از «حیات‌های فوق» بر او قابل انطباق نیست. در نتیجه، مفهوم «حیات» در مورد خداوند به نوع دیگری تفسیر شده و آمده است: صفت «حیات» در خداوند، به همان «علم» و «قدرت» بازگشت می‌کند. دیگر اینکه «حیات» در مورد خداوند تصور شدنی و شناختی است و صفتی است که «علم» و «قدرت» با آن همراه است (دعیم، موسوعه مصطلحات علم الکلام الاسلامی ۱۴۰۰: ۱۷۶؛ ۱۷۳: ۵۰۹ - ۵۰۵؛ شیخ طوسی، تمہید الاصول در علم کلام اسلامی ۱۹۹۱: ۱/ ۵۰۹).

بنابراین، اثبات صفت «حیات» برای خداوند از طریق آثار و لوازم آن است که بارزترین اثر و نشانه «حیات» عبارت است از «علم» و «قدرت»، زیرا پدید آورنده همه پدیده‌ها و دگرگونیها در عالم هستی، طبیعت ناهوشیار نیست، بلکه همه اینها به پیش‌بینی موجودی آگاه، دانا و توانای بالذات است که همان خداوند تبارک و تعالی است.

خدای عهده‌ین و قرآن کریم، خدای زنده است که حیات جاودانه و پایدار دارد. در کتاب مقدس به این صفت از خداوند با گزاره‌های ذیل به آن اشاره شده است:

و می‌گوییم من تا ابدالاً باد زنده هستم (تشیعی، ۳۲: ۴۰).

و من می‌دانم که ولی من زنده است (ایوب، ۱۹: ۲۵).

خداوند گفت ... به حیات خودم قسم که تمامی زمین از جلال یهوه پر خواهد شد (اعداد، ۱۴: ۲۱).

آیاتی مختلف در قرآن کریم وجود دارد که به صراحت و روشنی بر صفت «حیات» در خداوند دلالت می‌کند. آن آیات عبارت‌اند از:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ... (بقره: ۲۵۵).

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ (فرقان: ۵۸).

۵. سرمدیت (Eternity)

اعتقاد به «سرمدی» (eternal) بودن خداوند، اصل اساسی همه دینداران است. خداباوران غربی موافقاند که خدا «سرمدی» است. آنان (غیربینها) درباره معنای جمله «خدا سرمدی است» توافق ندارند. عهد عتیق جمله «خدا سرمدی است» را به این معنا می‌گیرد: خداوند در سراسر زمان جاودان، بی‌آغاز و انجامی وجود دارد. به عبارتی، ساده‌ترین تعبیر از «سرمدیت» خداوند این است که بگوییم: «خداوند در زمان جاویدان (everlasting) است». در مقابل، متفکران مسیحی، تحت تأثیر فلسفه افلاطونی این تعبیر را نارسا دیدند و خداوند را فراتر از زمان نشاندند. آنان جمله «خدا سرمدی است» را این‌گونه تفسیر نمودند که خدا بی‌زمان است (Timeless)، یعنی اینکه وجود خداوند از طریق زمان ادامه نمی‌یابد و در زمان قرار ندارد. به اعتقاد آنان، خداوند همه تاریخ جهان را دفعتاً و در یک اکنونی کاملاً همزمان تجربه می‌کند (پرسون و دیگران، همان: ۱۲۱).

خدای بی‌زمان، از روزگار آگوستین تا آکویناس بدون تغییری حاکمیت داشته است. دانس اسکوتس نخستین کسی بود که از صفات خدای بی‌زمان خارج شد. سر مشق او به دیگران سرایت کرد و هم‌اکنون تعداد مخالفان خدای بی‌زمان از موافقان آن بیشتر است.

برخی از منکران خدای بی‌زمان می‌گویند: با اینکه خداوند در زمان (Temporal) است، زمان او با زمان ما فرق دارد. برخی دیگر می‌گویند که آن از جنبه کمی نامنظم است؛ یعنی با اینکه آنچه در عمر خداوند رخ می‌دهد زمان بر است، اما مقدار معینی از زمان را اشغال نمی‌کند. بعضی مدعی شدند که زمان خداوند نامنظم بود تا اینکه او دست به خلقت زد که در این نقطه خداوند وارد زمان منظم گردید.

گفت‌وگو در باب «سرمدیت خداوند» متوجه این است که آیا بی‌زمانی را پژوهیم، یا نه. بدین‌سان، برای کندوکاو در «سرمدیت خداوند»، هر گروه دلایل خاصی خود را دارند که ذکر آن در این مختصر نمی‌گنجد (کوین، راهنمای فلسفه دین صفات خدا) (۱۳۱۷: ۱۰۷ - ۱۱۵).

در الهیات اسلامی، خداوند موجودی «ازلی» (Eternal) و «ابدی» (Eternal) است. این دو صفت در فرهنگ اسلامی برای خداوند «سرمدی» (Eternal) خوانده می‌شود. در فرهنگ اسلامی دو تفسیر از «سرمدیت» وجود دارد:

الف. موجودی زمانمند که عمری بی‌آغاز و انجام دارد، همیشه بوده، هست و خواهد بود. چنین موجودی زمانمند است و مانند سایر موجودات زمانمند، دارای گذشته، حال و آینده است، با این تفاوت که گذشته و آینده او، بی‌هیچ محدودیتی هر دو امتدادی بی‌نهایت دارند.

ب. موجودی که زمانمند نیست و نه تنها زمان ندارد، بلکه فوق زمان و بیرون از زمان است. در نتیجه، چنین موجودی گذشته و آینده ندارد و تمام آن یکجا موجود است.

۱۴۴ □ فصلنامه پژوهشی – علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹ در الهیات اسلامی، تفسیر مقبول و رایج از «سرمذیت» همان تفسیر دوم است. ملاصدرا در جانبداری از تفسیر دوم چنین می‌گوید:

زمان مقدار حرکت و تعیین آن است که تنها در تحلیل ذهن، از زمان انفکاک مفهومی می‌یابد و در خارج با آن متعدد، بلکه یگانه و واحد است. در این تحلیل، زمان، حرکت و وجود سیال، سه مفهوم برخاسته از یک حقیقت خارجی است. براساس این تحلیل، موجود فاقد حرکت، فاقد زمان نیز خواهد بود، و چون در خدای سبحان هیچ‌گونه تغییر و تحولی راه ندارد، پس، خداوند بدون زمان خواهد بود (صدرالمتألهین، الشواهد الربوبیة ۱۳۸۲: ۱۳۵ - ۱۳۶؛ تفتازانی، همان: ۱۵/۴ - ۶۱ و ۶۵؛ فخررازی، مطالب العالیة ۱۹۹۰: ۲۰۰ / ۱ - ۲۰۶) همو: ۱۹۹۰: ۱۰۶/۲ - ۱۱۱؛ طوسی، کشف المراد فی التجرید الاعتقاد ۱۳۷۵: مقصد سوم، فصل دوم، مسئله ۱۶).

در متون مقدس هردو دین آمده است: خداوند «ازلی» و «ابدی» است. نه آغازی دارد و نه پایانی. بحث «ازلیت» و «ابدیت» خداوند متعال در هردو سنت، پیوسته کانون توجه دین پژوهان هر دو دین بوده است. در هر دو سنت، تردید و شک در «ازلیت» و «ابدیت» خداوند، کفر و بد دینی خوانده شده است. هردو گروه بر «سرمذیت» خداوند به صورت یکسان تأکید نموده‌اند (تیسن، همان: ۷۶؛ سبحانی، الهیات: ۱۸۳/۱).

با توجه به مطالب فوق، می‌طلبد که نگاهی به کتاب مقدس و قرآن کریم بیفکنیم و در صحت و سقم سخن پیش‌گفته، داوری نماییم. در کتاب مقدس می‌خوانیم:

و ابراهیم... به نام یهوه، خدای سرمدی دعا نمود (مزامیر، ۹۰: ۲)

او خدا، ساکن در ابدیت می‌باشد (اشعیا، ۵۷: ۱۵)

در قرآن کریم نیز آمده است:

...كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (قصص: ۸۸).

هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (حدید: ۳).

۶. شیع و بصیر

به صفت «شنیداری» و «دیداری» خداوند در هر دو سنت، توجه و تأکید شده است. با این تفاوت که این دو صفت، در فرهنگ و سنت اسلامی برجسته‌تر نشان داده شده است. ولی در فرهنگ مسیحیت رونق نداشته و کمتر چشم نواز بوده است. عالمان مسیحی، برای این دو صفت باب مستقل باز نکردند و گاهی آنها را تحت عنوان «شخص بودن خداوند» مطرح نموده‌اند (تیسن، همان: ۷۵). ولی متألهان مسلمان به صورت مستقل و مفصل به این دو صفت پرداخته، و آن را تعریف و اثبات کرده‌اند (یجی، همان: ۲۹۲؛ صدرالمتألهین، حکمة المتعالیة: ۴۲۱ / ۶). در کتاب مقدس آمده است: «او که گوش را غرس نمود، آیا نمی‌شنود؟ او که چشم را ساخت، آیا نمی‌بیند؟» (مزامیر، ۹۴: ۹).

در قرآن کریم نیز آیات زیادی بر صفات «شنیداری» و «بینایی» در خداوند دلالت دارد. از جمله در آیه چهار از سوره مجادله آمده است: «...أَئِنَّ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» (مجادله: ۴). یا در سوره بقره می‌خوانیم: «...فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» (بقره: ۲۲۷)؛ «...وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» (بقره: ۲۲۴)؛ «وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» (بقره: ۲۶۵)؛ «إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» (آل عمران: ۳۵).

در متون مقدس هردو سنت، اوصاف متعدد دیگری نیز به خداوند نسبت داده شده است. در «کتاب مقدس» (انجیل) خداوند تبارک و تعالی به اوصافی چون رحمان، رحیم، رثوف، عادل، خیرخواه، قدوس، عظیم، حکیم، فیاض، لطیف، محسن، و... توصیف گردیده است. گزاره‌هایی در متون مقدس وجود دارد که بر همین اوصاف دلالت می‌کند. مثلاً آمده است: «خداوند رئوف و عادل است، و خدای ما رحیم است» (مزامیر، ۱۱: ۵). یا آمده است: «خدا روح و مجرد است» (یوحنا، ۴: ۲۴)، «من قدوس هستم» (لاویان، ۱۱: ۴۴). یا می‌خوانیم: «خداوند کریم و رحیم است و دیر غضب و کثیر الاحسان. خداوند برای همگان نیکوست» (مزامیر، ۱۱: ۱).

در قرآن کریم نیز آیاتی کثیر وجود دارد که بر همین اوصاف مثل رحمانیت، رحیمیت، عظیم بودن، عادل بودن، قدوسیت، رئوفیت، حکمت، لطیف بودن، و.... دلالت می‌کند:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (بقره: ۳۲)؛ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ (بقره: ۳۷) إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (بقره: ۱۸۲)؛ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (بقره: ۲۴۰)؛ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (بقره: ۲۵۵)؛ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ (جمعه: ۱)؛ وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ (ق: ۲۹)

افرون برآن، صفاتی دیگر وجود دارد که در یکی از این دو کتاب (کتاب مقدس - قرآن کریم) آمده و دیگری با آن مخالفت نکرده است.

نتیجه

گفتمان صفات «خداوند»، در میان دینداران با وجود تنوع فرهنگی، همواره اهمیت فراوان داشته است. متألهان، در سنت «اسلامی» و «مسیحی» وجود «خداوند» را یک اصل مسلم، و تردید ناپذیر انگاشته‌اند. آنان، با مقبولیت این اصل شک ناشناس و مقبول که «خداوند» وجود دارد، بررسی و شمارش صفات «خداوند» را کانون توجه قرار داده‌اند.

در ادیان ابراهیمی، به خصوص در «مسیحیت» و «اسلام» صفات فراوانی به «خدا» نسبت داده می‌شود. این صفات با تکیه بر کاربست آن، به دو دسته قابل تقسیم‌اند: صفاتی که کاربرد آن نسبت به انسان و «خداوند» همپوشانی دارد، و دیگر صفاتی که اختصاص به «خداوند» دارند و عین آن به انسان نسبت داده نمی‌شود. صفاتی که تنها به «خداوند» نسبت داده می‌شود کثیر است (نقریباً دوازده صفت هستند) که در عرف این دو دین به «خدا» نسبت داده می‌شود.

بدون تردید در فرهنگ «مسیحی» و «اسلامی» یک سلسله صفات به «خداوند» متعال نسبت داده شده است که آن صفات در متون مقدس هر دو «دین» وجود دارد. با این تفاوت که برخی آن صفات در هردو سنت کاربرد داشته و در نسبت دادن آن صفات به «خداوند»، اختلافی وجود ندارد، اما برخی صفاتی دیگر تنها در یک سنت به چشم می‌خورد، و اختصاص به

۱۴۶ ■ فصلنامه پژوهشی - علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹ «دین» خاصی دارد. آن صفاتی که در این «جستار» بررسی شده‌اند، بخشی از اوصافی مشترک هستند که اندیشمندان توحیدی مشرب، در دو سنت «مسيحی» و «اسلامی»، به «خداوند» نسبت می‌داده‌اند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

پینوشتها

- (۱). کلام تقلیلی در تاریخ کلام اسلامی بر کلام عقلی مقدم است و نخستین مواجهه مسلمانان با غیر مسلمانان به اوایل قرن سوم باز می‌گردد. نخستین مواجهه مسلمانان بین خودشان به زمانهایی قبل از قرن سوم باز می‌گردد.
- (۲). این صفات برای بیان صفات الهی در رابطه با طبیعت است.
- (۳). این صفات به عنوان اداره کننده کائنات است.
- (۴). این صفات مربوط به ذات خداست.
- (۵). این صفات در ارتباط خدا با مخلوقات ظاهر می‌گردد.
- (۶). این صفات مربوط به کمالات الهی است. *Affirmative Attributes*.
- (۷). این صفات مربوط به رد کردن محابودیت‌هاست. *Negative Attributes*.

پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

کتابنامه

۱. قرآن کریم.
۲. نهج البلاغة.
۳. کتاب مقدس.
۴. آشتیانی، سید جلال الدین، منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۱.
۵. ابراهیمی دینانی، غلام حسین، اسماء و صفات حق، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، دوم، ۱۳۸۶.
۶. ابن عربی، ابوعبدالله محمد بن علی، الفتوحات المکیة، بیروت، دارالحیاء التراث العربی، بی‌تا.
۷. ابن فارس، احمد، مقایيس اللغو، قم، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، اول، ۱۳۷۷.
۸. اشعری، ابوالحسن، الانابة عن الاصول الديانة، تحقیق عباس صباحی، بی‌تا.
۹. —— اللمع عن الرد على اهل الزیع والبدع، تحقیق دکتر حمود غرابه، مصر، ۱۹۵۵.
۱۰. —— مقالات الاسلاميين، تصحیح هلموت دیتر، بیروت، نشرات الاسلامیة، ۲۰۰۵.
۱۱. افلوطین، اثولوجیا، ترجمه و شرح حسن ملکشاهی، تهران، سروش، ۱۳۷۱.
۱۲. آلن گاللوی، پانن برگ: الهیات تاریخی، ترجمه مراد فرهاد پور، مؤسسه فرهنگی صراط، بی‌تا.
۱۳. ایجی، عبدالرحمن بن احمد، المواقف فی علم الكلام، بیروت، عالم الکتب، بی‌تا.
۱۴. باقلانی، ابوبکر، تمہید الاولائی، تحقیق احمد حیدر، بیروت، مؤسسه الکتب الثقافیة، ۱۹۷۷.
۱۵. بايرناس، جان، تاریخ جامع ادیان، ترجمه علی اصغر حکمت، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، شانزدهم، ۱۳۷۵.
۱۶. براون، کالین، فلسفه و ایمان مسیحی، ترجمه طاطه وس مکائیلیان، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، اول، ۱۳۷۵.
۱۷. پل تلیچ، اليهات سیستماتیک، ترجمه حسین نوروزی، تهران، انتشارات حکمت، اول، ۱۳۶۱.
۱۸. تفتازانی، سعد الدین، شرح المقاصد، قم، منشورات الشریف الرضی، ۱۴۰۹ق.
۱۹. تیسن، هنری، الهیات مسیحی، ترجمه مکائیلیان، تهران، انتشارات حیات ابدی، بی‌تا.
۲۰. جرجانی، میر سید شریف، التعريفات، بیروت، دارالحیاء التراث العربی، ۱۴۲۴ق.
۲۱. جهانی، جیار، موسوعة مصطلحات الفلسفه عند العرب، بیروت، مکتبه ناشرون، بی‌تا.
۲۲. حسینی دشتی، سید مصطفی، معارف و معاريف، تهران، مؤسسه فرهنگی ارایه، ۱۳۷۹.

-
۲۳. دعیم، سمعیع، موسوعة مصطلحات علم الكلام الاسلامی، بیروت، مکتبه ناشرون، اول، ۱۹۹۸.
۲۴. دیک، اخناطیوس، الله حیاتنا، بیروت، منشورات المکتبه البولسیه، الطبعه الثانیه، ۱۹۹۰.
۲۵. زمخشیری، ابی القاسم جارالله محمد بن عمر، الکشاف، بیروت، دار احیاء التراث العربی، مؤسسه تاریخ العربی، ۱۴۲۱ق.
۲۶. ژیاسون، اتنین، خدا و فلسفه، ترجمه شهراهم پازوکی، انتشارات حقیقت، ۱۳۷۴.
۲۷. — مبانی فلسفه مسیحیت، ترجمه محمد محمد رضایی و سید محمد موسوی، قم، مرکز دفتر انتشارات دفتر تبلیغات، اول، ۱۳۷۵.
۲۸. سبحانی، جعفر، الهیات علی هدی الكتاب والسنۃ والعقل، قم، منشورات المکتبه العالمی للدراسات الاسلامی، سوم، ۱۴۱۱ق.
۲۹. — محاضرات فی الالهیات، تعریف: رباني گلپایگانی، قم، مؤسسه نشر اسلامی، دوم، ۱۴۱۵ق.
۳۰. سبزواری، ملاهادی، اسرار الحكم، تهران، بی تا، بی تا.
۳۱. سلیمانی اردستانی، عبدالرحیم، در آمدی بر الهیات تطبیقی اسلام و مسیحیت، قم، کتاب طه، ۱۳۸۵.
۳۲. شیر، عبدالله، حق الیقین فی معرفة اصول الدین، تهران، کانون انتشارات عابدی، بی تا.
۳۳. شرتونی، سعید الخوری، اقرب الموارد، دارالاسوة للطبعاوه والنشر، اول، ۱۴۱۶ق.
۳۴. شهرستانی، محمد بن عبدالکریم، الملل والتخل، قم، منشورات الشریف الرضی، دوم، ۱۳۶۷.
۳۵. شیخ طوسی، محمد بن الحسن، تمہیدالاصول در علم کلام اسلامی، ترجمه و تعلیقات عبدالمحسن مشکوأه الدینی، انجمن حکمت و فلسفه ایران، ۱۴۰۰ق.
۳۶. شیخ طوسی، محمد بن حسن، الاقتصاد فيما يتعلق بالاعتقاد، بیروت، دارالاوضاء، ۱۴۰۶ق.
۳۷. شیخ مفید، محمد بن نعمان، اوائل المقالات، (مجموعه مصنفات الشیخ المفید)، قم، المؤتمر العالمی لافیة الشیخ المفید، ۱۴۱۳ق.
۳۸. صدرالمتألهین، الحکمة المتعالیة، بیروت، دار احیاء التراث العربی، سوم، ۱۹۸۱.
۳۹. — الشواهد الروبیة، مع حواشی ملاهادی سبزواری، تعییق و تصحیح سید جلال الدین آشتیانی، قم، مؤسسه مطبوعات دینی، ۱۳۸۲.
۴۰. صلیبا، جمیل، فرنگ فلسفی، ترجمه منوچهر صانعی دره بیلی، تهران، انتشارات حکمت، سوم، ۱۳۸۵.
۴۱. طباطبائی، محمدحسین، نهاية الحکمة، با تعلیقه غلام رضا فیاضی، مؤسسه آموزش پژوهشی امام خمینی، ۱۳۸۰.
۴۲. طبرسی، ابوالفضل، مجمع البیان، بیروت، دار المعرفة، ۱۴۰۶ق.

۱۵۰. فصلنامه پژوهشی - علمی کوثر معارف / سال ششم / شماره ۱۶ / زمستان ۱۳۸۹
۴۳. طوسی، خواجه نصیر، *كشف المراد فی التجرید الاعتقاد*، با شرح علامه حلی، تعلیق جعفر سبحانی، قم، مؤسسه امام صادق \times ، ۱۳۷۵.
۴۴. —— *كشف المراد*، شرح علامه حلی، با حواشی سید ابراهیم موسوی زنجانی، بی‌تا.
۴۵. غزالی، ابی حامد محمد بن محمد، احیاء العلوم الدین، بیروت، مؤسسه الریان للطباعة والنشر والتوزیع، ۲۰۰۵.
۴۶. فارابی، ابن‌نصر، آراء اهل المدنیة الفاضلہ، مصر، قاهره، ۱۹۶۷م، چاپ دوم.
۴۷. فخررازی، محمد بن عمر الرازی، شرح اسمالله الحسنی، قاهره، بینا، بی‌تا.
۴۸. —— *مطالب العالیة*، بیروت، دارالکتاب العربی، ۱۹۹۰.
۴۹. فیاض لاهیجی، عبدالرزاق، گوهر مراد، با تصحیح و تعلیق، تهران، مؤسسه تحقیقاتی امام صادق \times ، نشر، بی‌تا.
۵۰. قاضی عضدالدین، ایجی، شرح موافق، منشورات الرضی، بی‌تا.
۵۱. کاشانی، عبدالرزاق، *تأویلات القرآن الکریم*، تهران، نشر حکمت، ۱۴۲۵ق.
۵۲. گروه نویسندهای کلامی شیخ طوسی، مشهد، انتشارات دانشگاه علوم اسلامی رضوی، اول، ۱۳۷۱.
۵۳. لئو الدرز، *الهیات فلسفی توomas آکویناس*، ترجمه شهاب الدین عباسی، بی‌تا.
۵۴. مایکل پرسون و دیگران، *عقل و اعتقاد دینی*، ترجمه احمد نراقی و ابراهیم سلطانی، تهران، طرح نو، ۱۳۷۹.
۵۵. محمد رضایی، محمد، *الهیات فلسفی*، قم، بوستان کتاب، اول، ۱۳۸۳.
۵۶. ملکیان، مصطفی، *جزوه درس کلام*، قم، مؤسسه امام صادق \times .
۵۷. هری اوستری، ولنسن، *فلسفه علم کلام*، ترجمه احمد آرام، تهران، انتشارات الهایی، اول، ۱۳۶۸.
۵۸. هوردن، ویلیام، *راهنمای الهیات پروتستان*، ترجمه طاطه مکائیلیان، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، اول، ۱۳۶۸.
۵۹. هیوم، رابرت، *ادیان زنده جهان*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، پنجم، ۱۳۷۶.